

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	20 (1949)
Heft:	6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

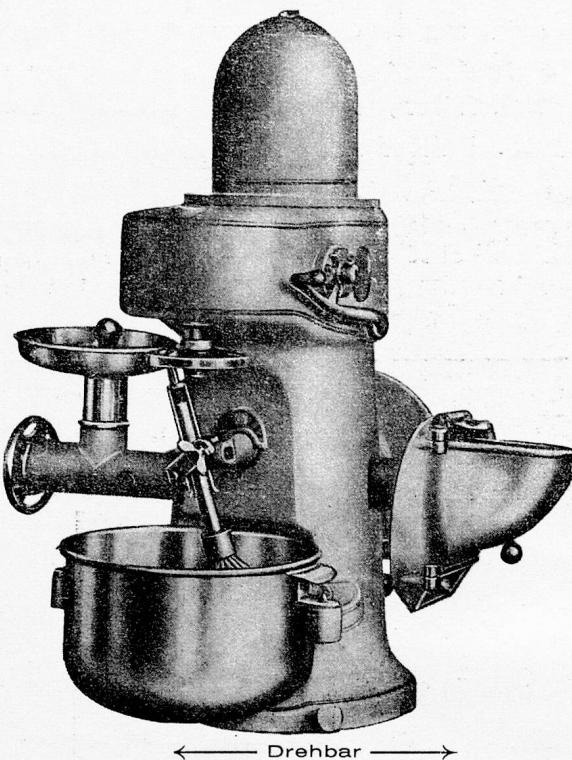
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem
Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg StdL.

LIPS

Gegr. 1880

Küchen-
Maschinen-
Fabrik

URDORF

Telephon 9175 08

bei Zürich



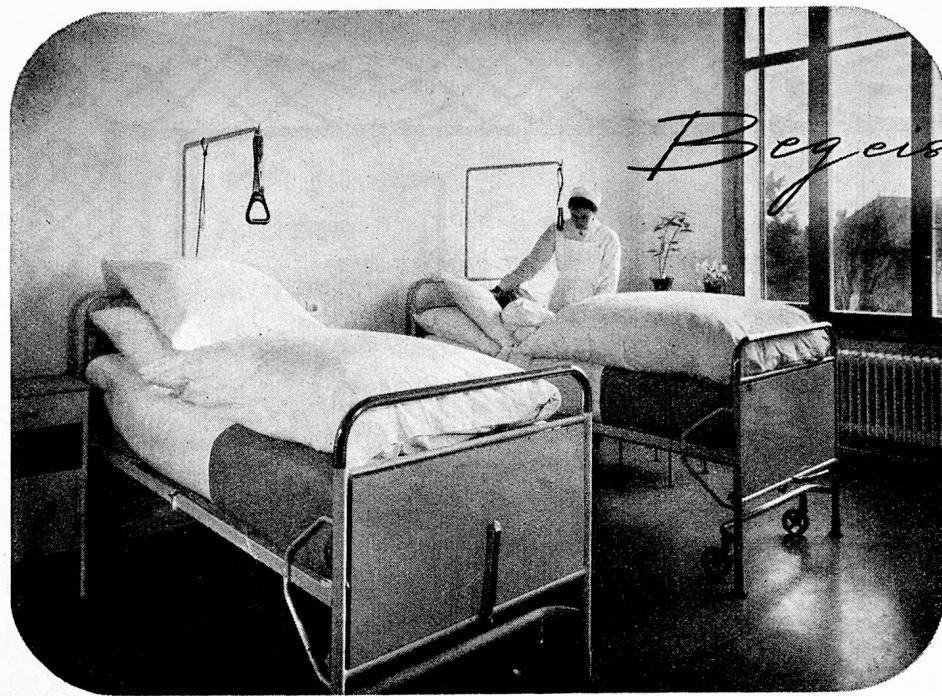
Lob der Suppe

Eine gute, währschafe Suppe ist die ideale, weitaus beliebteste Einleitung der Mahlzeit, sofern sie schmackhaft zubereitet ist.

Maggi's Würze erweist sich immer als unvergleichliches, seit vielen Jahrzehnten bewährtes Verbesserungsmittel für Suppen aller Art, wie aber auch für Saucen, Gemüse und Salate.

MAGGIS WÜRZE

ist ein rechter
Sparfaktor
in jeder Küche



Begierdest loben

Ärzte, Verwalter und
Krankenschwestern
die normalisierten

Biola



Krankenmöbel

Dies ist auch der Grund,
warum Spitäler, Sanatorien
und Anstalten immer mehr
mit unserem hygienischen,
unverwüstlichen
B I G L A - Metallmobiliar
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN

Es gibt keine modernere Confitüre-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.

Die gute Rosshaarmatratze mit Ihnen nicht zu überbietenden Eigenschaften, ist und bleibt die idealste Matratze. Rosshaar isoliert; es hitzt nicht, es kältet nicht und hält so die natürliche Körperwärme beisammen. Von Gesunden und Kranken wird darum Rosshaar als Matratzen-Füllung hoch geschätzt.

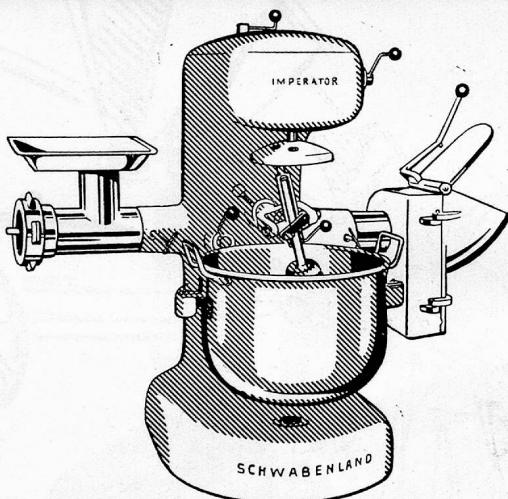
ROTH & CIE. WANGEN a. A. (BE)

TOGGENBURGER & CIE MARTHALEN (ZH)

J. SCHNYDER AG. WÄDENSWIL

GEBR. WITTICH GOTTLIEBEN (TG)

ROSSHAARSPINNEREI BASEL AG. BASEL



Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für

SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH
GROSSKÜCHEN-EINRICHTUNGEN
NÜSCHELERSTR. 44
TEL. (051) 25 37 40

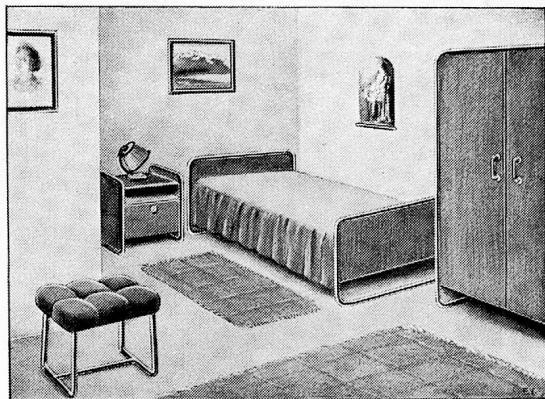
Für **Tee**
Kaffee
Konserven
Oele, Fette
Trockenfrüchte



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport
 Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 227 35

Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!

RHEINA
 GmbH

Metall- und
 Stahlrohr - Fabrikate

Rheineck (St. G.)

Neustr. 123 Tel. (071) 4 48 12

Hochglanz-Emailfarben

(auch Seidenglanz und Matt)

alles was der Maler braucht

zum Beispiel:

Farben in Pulver : Oelfarben
 Leimfarben : Rostschutzfarben

Schnelltrocknende, waschbare, freundliche Wandfarben für rasche und gute

Zimmer-Erneuerung

Möbel-, Tisch- und Banklacke
 Kunstharslacke : Siccativ
 Isolierfarbe gegen Feuchtigkeit
 Holzkonservierungsmittel
 Abbeizmittel : Schleifmittel
 Glaser- und Spachtelkitte
 Kleister, Leime
 Calicot- und Stramin-Wandstoffe
 Pinsel aller Art : Malerwerkzeuge
 Farbkessel : Leitern
 Blattgold : Bronzen

MERZ & Co. AG. BASEL 7

Farben- und Lackfabrik Tel. (061) 4 79 10
 (Ausser Bureauzeit: Ipsophon 4 98 71)

Das ideale Servierplateau



in silber-
 weissem
 Metall

leicht und widerstandsfähig

Grösse 35 x 25 cm Fr. 12.40

Grösse 40 x 30 1/2 cm Fr. 13.20

Grösse 45 x 34 cm Fr. 14.20

Grösse 54 x 45 cm Fr. 20.25

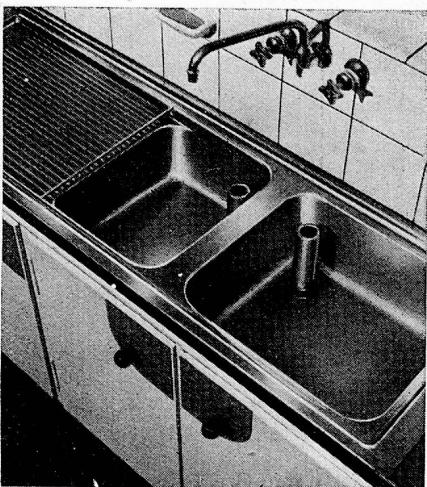
plus Wust. 2% Skonto

Ein Grossbetrieb schreibt: „Wir freuen uns mit Ihnen, dass es endlich gelungen ist, für dieses schwierige Problem eine befriedigende Lösung zu finden.“

Bansfäh
 GLASHALLE, 815 RAPPERSWIL

Telefon (055) 2 18 55

Ich fabriziere Spültischsanlagen aus rostfreiem Chromnickelstahl in jeder Form und Grösse; für Anstaltsküchen besonders schwere Ausführungen.



Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg

Telephon (062) 7 35 55.

Lieferung durch die Grossisten der sanitären Branche und die ortsansässigen Installat.-Firmen.



Können Sie gleichzeitig rechnen und telefonieren?

Mit Facit wird dies ohne weiteres möglich, da diese kleine schwedische Rechenmaschine äusserst rasch und geräuscharm arbeitet

und blos mit der linken Hand bedient werden muss. Mit ihrem einfachen 10-Tasten-System beherrscht sie die 4 Operationen.

Wählen Sie

FACIT

Generalvertretung für die Schweiz:

G. B. GUJONI

Zürich, Löwenstr. 11, Tel. 23 82 38

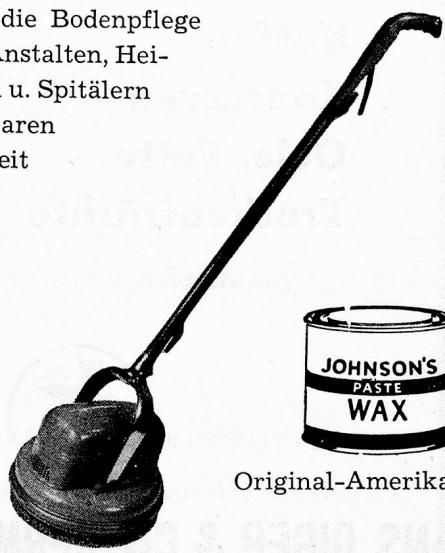


Facit rechnet alles schnell und sicher

JOHNSON'S

PRODUKTE

für die Bodenpflege
in Anstalten, Hei-
men u. Spitäler
ersparen
Arbeit
und
Zeit



Original-Amerikanisch

JOHNSON'S
Generalvertretung

E. GASSER - ZÜRICH - Tel. (051) 26 33 05

Unverbindliche Vorführung durch unsere Vertreter

Für Ihre Küche:

Ochsenzungen, bras., Dosen à 2.720 kg netto.

Reis, beste Sorten für Risotto und Milchreis.

Usego-Würstli, Dosen à drei Paar ca. 270 g netto, Fr. 3.— per Dose.

Erbsen halbfein, amerik., Dosen à 3.450 kg.

Fruchtkonserven: Aprikosen, Frucht-Cocktail, Pfirsiche usw.

Fruchtsäfte: Ananas, Orangen, Grapefruit, Tomaten usw.

Alles in reicher Auswahl

Bitte lassen Sie sich beim

nächsten  - Geschäft

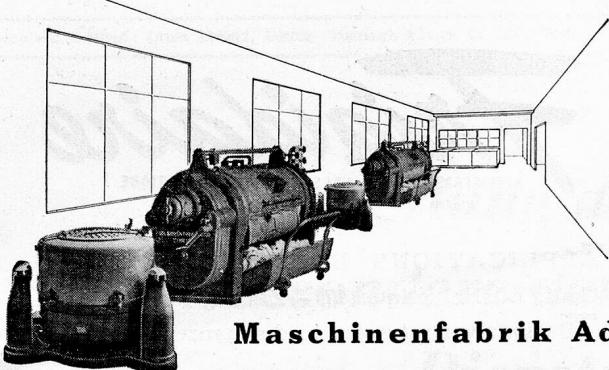
beraten. Es unterbreitet Ihnen gerne Spezialofferten.

Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorteile, die die Frauen ganz besonders schätzen.



aus Rorschach

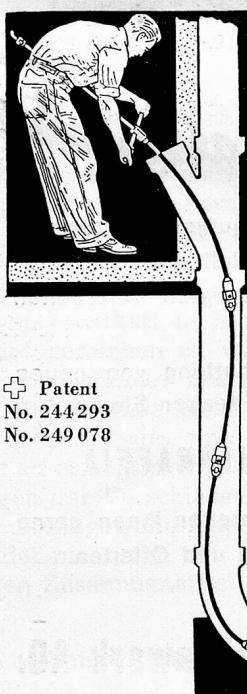


Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich
Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

SCHULTHESS

Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen
Spitäler, Sanatorien, Heime
Schulen und Institute
Straf- und Erziehungsanstalten
Kasernen und Zeughäuser
Miethäuser und Haushaltungen



Patent
No. 244 293
No. 249 078

MIT «MEILI'S-FLEXIBLE»
Geräten kann jede Röhrenstörung oder Entstopfungsarbeit zu jeder Zeit und ohne Betriebsunterbruch ausgeführt werden.

MEILI'S FLEXIBLE
ist die einzige hygienische Aggregatur, die alles aus jedem Rohrnetz entfernt, dies bezeugen die zahlreichen Referenzschreiben.

In jedem Netz (bis zu 10 m Tiefe im Erdreich) gleichgültig ob die Leitungen in steigender, senkender, vertikaler oder horizontaler Lage sind, ob gerade oder mit Bogen bis zu 180° verschen, wird alles, was sich zu einem Röhrenparasit entwickelt, gründlich entfernt.

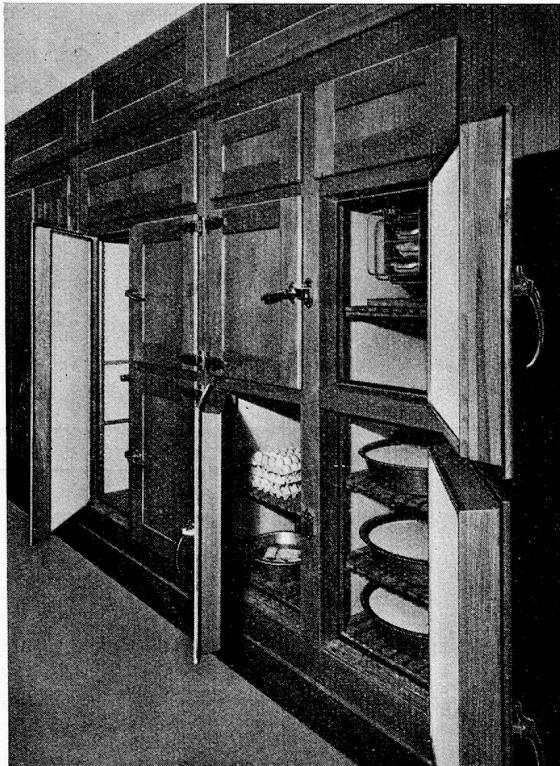
Mehr als 300 Garnituren sind in der ganzen Schweiz in Gebrauch.

Patentinhaber und
Allein-Hersteller, Konstruktionswerkstätten
L. MEILI ZÜRICH-AFFOLTERN
Aspholzstrasse 29 — Telephon (051) 46 43 06

Die feine weisse KERNSEIFE!



Seifenfabrik Sträuli
Wädenswil



Frigidaire-Kühlanlage

Maison d'Education, en Vennes sur Lausanne

Ihr Kühlproblem

ist unsere Spezialität

Innerhalb von 20 Jahren haben wir allein in der Schweiz über 24 000 Kühlapparate geliefert, worunter eine beträchtliche Anzahl von Spezialanlagen für die verschiedensten Branchen.

FRIGIDAIRE bedeutet für Sie SICHERHEIT weil Ihr Projekt individuell ausgearbeitet wird, weil nur erstklassiges, gewissenhaft bearbeitetes Material verwendet wird, weil die Anlage von erfahrenen Fachleuten gebaut wird, weil eine solide Garantie geleistet wird, weil Ihnen in allen Teilen der Schweiz ein stets einsatzbereiter Service mit vollständigem Ersatzteillager zur Verfügung steht.

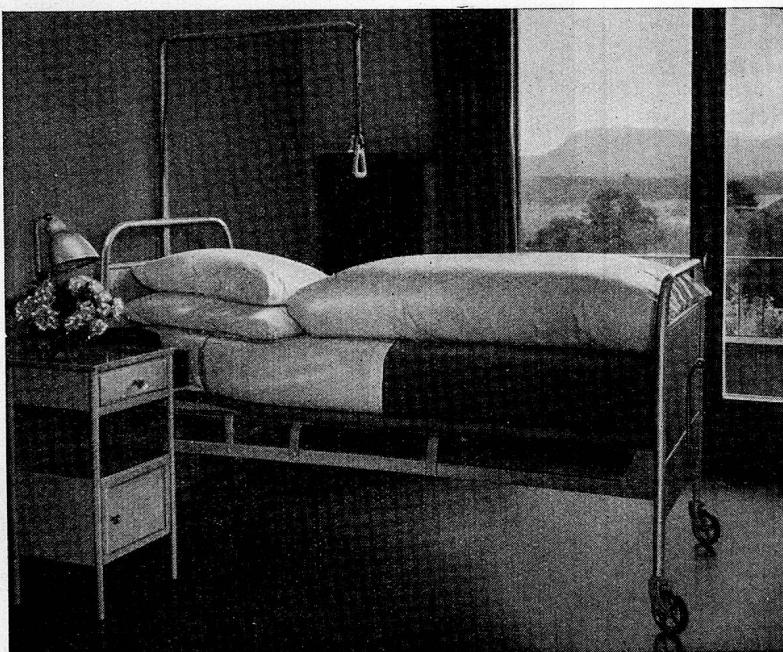
Frigidaire
REFRIGERATION
Produit
ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
de la General Motors

APPLICATIONS ELECTRIQUES S.A.

Genf, Bd. Helvétique 17 - Zürich, Manessestr. 4.

Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz

SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraaffiawerk AG.
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 31894